

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Parziale rettifica del bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di ventisei collaboratori (cat. C – pos. C2), nel profilo di geometra, nell'ambito degli organici della Regione e Comuni valdostani (pubblicato sul B.U.R. n. 10 del 9 marzo 2021).

IL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA GESTIONE
DEL PERSONALE E CONCORSI

Rende noto

che il bando della presente procedura selettiva unica è stato rettificato:

- 1) integrando l'elenco dei posti di assegnazione di cui all'articolo 2 comma 2 del bando con un posto a tempo pieno presso l'Unité des Communes Valdôtaines Evançon e, conseguentemente, riportando nell'oggetto e nelle diverse parti del bando il numero corretto e l'ambito di destinazione dei posti messi a concorso, con la conseguenza che la procedura selettiva unica è indetta per l'assunzione a tempo indeterminato di ventisette collaboratori (cat. C – pos. C2), nel profilo di geometra, da assegnare agli organici della Regione, di Comuni valdostani e dell'Unité des Communes Valdôtaines Evançon;
- 2) fissando il termine iniziale per la presentazione delle domande al 16 marzo 2021 e il termine di scadenza del bando al 15 aprile 2021;
- 3) stabilendo che il diario e il luogo delle prove concorsuali sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta/avvisi e documenti/concorsi e all'albo notiziario della Regione il 10 maggio 2021.

Presentazione delle domande

La domanda di ammissione può essere effettuata a decorrere dalla data di pubblicazione del presente avviso di rettifica sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta e, precisamente, da martedì 16 marzo 2021 sino a giovedì 15 aprile 2021.

Il bando integrale, come rettificato, inerente alla procedura è pubblicato sul sito istituzionale della Regione (www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi) e può essere richiesto dagli interessati all'Ufficio concorsi della struttura

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Rectification de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de vingt-six géomètres (catégorie C, position C2 – collaborateur), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional et des Communes valdôtaines, publié au Bulletin officiel de la Région n° 10 du 9 mars 2021.

LA DIRIGEANTE
DE LA STRUCTURE « GESTION
DU PERSONNEL ET CONCOURS »

donne avis

du fait que l'avis de procédure unique de sélection en cause fait l'objet des modifications ci-après :

- 1) La liste des postes à pourvoir visée au deuxième alinéa de l'art. 2 de l'avis est complétée par un poste au sein de l'organigramme de l'Unité des Communes valdôtaines Evançon, ce qui entraîne la modification, dans l'intitulé et les différentes parties de l'avis, du nombre de postes à pourvoir et de la liste des organigrammes concernés. Par conséquent, l'avis de procédure unique de sélection est lancé en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée de vingt-sept géomètres (catégorie C, position C2 – collaborateur), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional, des Communes valdôtaines et de l'Unité des Communes valdôtaines Evançon ;
- 2) Le délai de dépôt des candidatures court à compter du 16 mars 2021 et expire le 15 avril 2021 ;
- 3) Le lieu et la date des épreuves seront publiés le 10 mai 2021 sur le site institutionnel de la Région, dans la section Avis et documents - Concours, et au tableau d'affichage de celle-ci.

Actes de candidature

Les candidatures peuvent être posées à compter de la date de publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région, soit du 16 mars au 15 avril 2021.

L'avis intégral rectifié est publié sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi et peut être demandé au Bureau des concours de la structure « Gestion du personnel et concours », situé à

organizzativa Gestione del personale e concorsi, sito in Piazza Deffeyes, 1 ad Aosta, dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 14,00 (tel. 0165/273825-273824-273160; www.regione.vda.it; u-concorsi@regione.vda.it).

Il Dirigente
Raffaella MATAR-SAHD

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI**

Graduatoria finale relativa all'avviso pubblico di selezione, per titoli ed esami, ai sensi della l.r. del 22 dicembre 2017, n. 21, per l'assunzione di 1 operaio idraulico-forestale a tempo indeterminato con profilo di muratore - 4° livello "specializzato" - per i cantieri di lavoro per l'esecuzione degli interventi di cui alla l.r. del 27 luglio 1989 n. 44 e l.r. 1 dicembre 1992 n. 67.

GRADUATORIA FINALE

Graduatoria approvata con provvedimento dirigenziale
n. 846 in data 24.02.2021

POSIZIONE	CANDIDATO	PUNTEGGIO/30
1	LACAJ ALFRED	20,96
2	GROS GILBERTO	20,89
3	DEVAL VALTER	20,74
4	PETITJACQUES GILDO ANDREA	20,73
5	CHAUSSOD ROBERTO	20,28
6	COLACINO GIOVANNI	20,12
7	CHENAL ENRICO	20,06
8	DHERIN MARIO	19,66
9	SUQUET RENZO	19,52
10	BRUNOD MARCO	19,48
11	LAZIER FULVIO RENATO	19,47
12	CARPINO CLAUDIO	19,41
13	BASUINO GINO	19,28
14	NEX ANDREA	18,71
15	MONEY PATRIK	18,62
16	TIMPANO MICHELE	18,62
17	LUCCHESI FRANCO	18,28
18	BARZAGLI ROBERTO	18,20
19	CARDIA EUGENIO	18,18
20	FORETIER ROBERTO	17,88
21	VALERIOTI PASQUALE	17,87
22	PELLICONE MIRKO	17,70
23	GIALLOMBARDO GIOVANNI	17,39
24	DESANDRE' FABRIZIO	17,03
25	POLETTI SIMONE	17,02

Aoste, 1, place Deffeyes, du lundi au vendredi de 9 h à 14 h (tél. : 01 65 27 38 25, 01 65 27 38 24, 01 65 27 31 60 - courriel :).

La dirigeante,
Raffaella MATAR-SAHD

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE
ET DES RESSOURCES NATURELLES**

Liste d'aptitude finale de la sélection externe, sur titres et épreuves, aux termes de la loi régionale n° 21 du 22 décembre 2017, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un maçon (ouvrier hydraulique et forestier spécialisé du 4e grade) dans le cadre des chantiers forestiers visés aux lois régionales n° 44 du 27 juillet 1989 et n° 67 du 1^{er} décembre 1992.

LISTE D'APTITUDE FINALE

La liste d'aptitude a été approuvée par l'acte du dirigeant
n° 846 du 24 février 2021.

RANG	NOM ET PRÉNOM	POINTS SUR 30
1	LACAJ ALFRED	20,96
2	GROS GILBERTO	20,89
3	DEVAL VALTER	20,74
4	PETITJACQUES GILDO ANDREA	20,73
5	CHAUSSOD ROBERTO	20,28
6	COLACINO GIOVANNI	20,12
7	CHENAL ENRICO	20,06
8	DHERIN MARIO	19,66
9	SUQUET RENZO	19,52
10	BRUNOD MARCO	19,48
11	LAZIER FULVIO RENATO	19,47
12	CARPINO CLAUDIO	19,41
13	BASUINO GINO	19,28
14	NEX ANDREA	18,71
15	MONEY PATRIK	18,62
16	TIMPANO MICHELE	18,62
17	LUCCHESI FRANCO	18,28
18	BARZAGLI ROBERTO	18,20
19	CARDIA EUGENIO	18,18
20	FORETIER ROBERTO	17,88
21	VALERIOTI PASQUALE	17,87
22	PELLICONE MIRKO	17,70
23	GIALLOMBARDO GIOVANNI	17,39
24	DESANDRE' FABRIZIO	17,03
25	POLETTI SIMONE	17,02

26	BOTTONI MICHEL	16,84
27	RIANE ALDINO	16,81
28	ZORZETTO EROS	16,73

Quart, 24 febbraio 2021

I Segretari
Sara JUGLAIR
Patrick ROLLANDIN

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Avviso.

Elenco dei candidati ammessi alla prova concorsuale.

Si comunica che, con provvedimento dirigenziale n. 807, in data 22 febbraio 2021, sono stati ammessi i sottoelencati candidati a sostenere la prova scritta del concorso pubblico, per esami, per otto posti del corso triennale di formazione specifica in medicina generale per gli anni 2020/2023 il cui bando è stato approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 898/2020.

1	Accapezzato Martina	24	Gofman Volodymyr
2	Arcarese Giorgio	25	Guarino Davide
3	Arras Chiara	26	Izzo Michele
4	Ballatore Laura	27	Youmbi Tchombeguing Vanessa Fabiola
5	Barberio Marina	28	Latini Camilla
6	Barcaru Mariana	29	Leone Francesco
7	Benigno Antonio Guido	30	Luppino Giuseppe
8	Borriello Silvia	31	Mangano Marco
9	Brigiari Gloria	32	Marchianò Salvatore Gabriele
10	Cassarino Gianluca	33	Marconi Chiara
11	Ciamaroni Enrico	34	Minei Stefania
12	Ciulla Fausto	35	Nanni Aristide
13	Colombo Federico	36	Kougang Perest Raoul
14	Dascal Gheorghe	37	Perronet Nicole
15	Di Chiaro Giuseppe	38	Piccolo Stefano
16	Di Cintio Davide	39	Pompei Paola
17	Fidanza Oriana	40	Tcheumaga Fobissie Georges
18	Ferullo Nicolò	41	Tondelli Paolo
19	Follis Jada	42	Troncone Erika
20	Galardi Giuseppe	43	Tucci Eleonora
21	Gart Lilah	44	Vigo Stefano

26	BOTTONI MICHEL	16,84
27	RIANE ALDINO	16,81
28	ZORZETTO EROS	16,73

Fait à Quart, le 24 février 2021.

Les secrétaires,
Sara JUGLAIR
Patrick ROLLANDIN

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Avis.

Liste des candidats admis à l'épreuve du concours.

La liste des candidats admis à l'épreuve écrite du concours externe, sur épreuve, pour l'admission de huit diplômés en médecine et chirurgie au cours triennal 2020/2023 de formation spécifique en médecine générale, dont l'avis a été approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 898 du 11 septembre 2020, a été approuvée par l'acte du dirigeant n° 807 du 22 février 2021 telle qu'elle figure ci-après :

1	Accapezzato Martina	24	Gofman Volodymyr
2	Arcarese Giorgio	25	Guarino Davide
3	Arras Chiara	26	Izzo Michele
4	Ballatore Laura	27	Youmbi Tchombeguing Vanessa Fabiola
5	Barberio Marina	28	Latini Camilla
6	Barcaru Mariana	29	Leone Francesco
7	Benigno Antonio Guido	30	Luppino Giuseppe
8	Borriello Silvia	31	Mangano Marco
9	Brigiari Gloria	32	Marchianò Salvatore Gabriele
10	Cassarino Gianluca	33	Marconi Chiara
11	Ciamaroni Enrico	34	Minei Stefania
12	Ciulla Fausto	35	Nanni Aristide
13	Colombo Federico	36	Kougang Perest Raoul
14	Dascal Gheorghe	37	Perronet Nicole
15	Di Chiaro Giuseppe	38	Piccolo Stefano
16	Di Cintio Davide	39	Pompei Paola
17	Fidanza Oriana	40	Tcheumaga Fobissie Georges
18	Ferullo Nicolò	41	Tondelli Paolo
19	Follis Jada	42	Troncone Erika
20	Galardi Giuseppe	43	Tucci Eleonora
21	Gart Lilah	44	Vigo Stefano

22	Gaspard Silvia	45	Vinti Stefano
23	Gianotti Claudio	46	Znaidi Wassila

Il Dirigente
Claudio PERRATONE

Comune di AOSTA.

Estratto del bando di concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di quattro aiuti collaboratori (cat. C posizione C1), nel profilo di agenti di polizia locale, da assegnare nell'ambito degli organici del Comune di AOSTA.

IL SEGRETARIO GENERALE
DEL COMUNE DI AOSTA

rende noto

che è indetto un concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di quattro aiuti collaboratori (cat. C posizione C1) nel profilo di agenti di Polizia Locale, da assegnare nell'ambito degli organici del Comune di Aosta.

Requisiti per l'ammissione

Per la partecipazione al concorso è richiesto il possesso del titolo finale di istruzione secondaria di secondo grado.

Accertamento linguistico preliminare

I concorrenti devono sostenere e superare una prova preliminare per l'accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento è effettuato sulla lingua diversa da quella dichiarata dal candidato nella domanda di ammissione al concorso. La tipologia delle prove di accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana, disciplinata con deliberazione della Giunta regionale 3 dicembre 2001, n. 4660 e del 29 aprile 2002, n. 1501 è stata pubblicata sul II supplemento ordinario del Bollettino ufficiale della Regione Valle d'Aosta 28 maggio 2002, n. 23.

Prove d'esame

1. Le prove d'esame comprendono:

- a) una prima prova scritta a carattere generale vertente sulle seguenti materie:
 - Ordinamento, ruolo e funzioni della Polizia Locale con riferimento alla legislazione nazionale e regionale ed altresì al Regolamento comunale del Corpo di Polizia Locale di Aosta;
 - Testo Unico delle Leggi di Pubblica Sicurezza

22	Gaspard Silvia	45	Vinti Stefano
23	Gianotti Claudio	46	Znaidi Wassila

Le dirigeant,
Claudio PERRATONE

Commune d'AOSTE.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de quatre agents de la police locale (catégorie C – position C1 – aides-collaborateurs), à affecter à des postes relevant de l'organigramme de la Commune d'AOSTE.

LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE

donne avis

du fait qu'un concours externe, sur épreuves, est ouvert en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de quatre agents de la police locale (catégorie C – position C1 – aides-collaborateurs), à affecter à des postes relevant de l'organigramme de la Commune d'Aoste.

Conditions requises

Peuvent faire acte de candidature les personnes qui justifient du diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré.

Examen préliminaire

Les candidats doivent réussir un examen préliminaire de français ou d'italien. Ayant déclaré dans leur acte de candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002 et publiées dans le 2e supplément ordinaire du Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° 23 du 28 mai 2002.

Épreuves du concours

1. Le concours comprend les épreuves suivantes :

- a) Une première épreuve écrite portant sur les matières suivantes :
 - ordre juridique, rôle et fonctions de la Police locale : dispositions étatiques et régionales et règlement communal du Corps de Police locale d'Aoste ;
 - texte unique des lois de sécurité publique

<p>rezza "T.U.L.P.S." e normative di riferimento;</p> <ul style="list-style-type: none">• Nozioni di diritto amministrativo e degli Enti Locali, depenalizzazione e sistema sanzionatorio amministrativo;• Codice della Strada ed altre norme in materia di circolazioni stradale;• Elementi di diritto e procedura penale – Organizzazione della Giustizia, giurisdizione e competenza;• Normative inerenti alla Polizia Edilizia, Ambientale e Commerciale;• Normative in materia di armi, stupefacenti ed immigrazione; <p>b) una seconda prova scritta tecnico-professionale consistente nella sottoposizione di alcuni quesiti a scelta multipla chiusa o a risposta aperta, vertenti sulle materie della prima prova scritta e/o riguardanti casi pratici attinenti alla professione;</p> <p>c) una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte ed inoltre sulle seguenti materie:</p> <ul style="list-style-type: none">• Codice di comportamento dei pubblici dipendenti. <p>2. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con votazione minima di 6/10.</p> <p>3. Qualora il numero di domande sia rilevante l'Amministrazione si riserva la possibilità di fare una prova preselettiva, consistente nella soluzione di appositi quiz e vertente sui principi generali delle materie della prima prova scritta (art.12), per determinare gli ammessi al concorso.</p>	<p>(TULPS) et dispositions y afférentes ;</p> <ul style="list-style-type: none">• notions de droit administratif et des collectivités locales, dépenalisation et système des sanctions administratives ;• code de la route et autres dispositions en matière de circulation routière ;• notions de procédure et de droit pénal : organisation de la Justice, juridictions et compétences ;• dispositions en matière de police du bâtiment, de l'environnement et du commerce ;• dispositions en matière d'armes, de stupéfiants et d'immigration ; <p>b) Une deuxième épreuve écrite à caractère technique et professionnel consistant en un questionnaire à choix multiples ou à réponses ouvertes portant sur les matières de la première épreuve écrite ou sur des cas concrets ayant trait à la profession ;</p> <p>c) Une épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrites, ainsi que sur la matière suivante :</p> <ul style="list-style-type: none">• code de conduite des fonctionnaires publics. <p>2. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.</p> <p>3. Au cas où le nombre de candidatures parvenues serait élevé, la Commune se réserve la faculté de procéder à une épreuve de présélection consistant dans des questionnaires spécialement conçus à cet effet et portant sur les principes généraux des matières de la première épreuve écrite (art. 12 de l'avis de concours intégral), aux fins de l'admission aux épreuves du concours.</p>
--	--

Sede e data delle prove

Tutte le prove, sia l'eventuale preselezione, sia le prove di accertamento linguistico e d'esame, si svolgeranno in modalità telematica.

Presentazione delle domande

La partecipazione alla selezione avviene esclusivamente mediante compilazione di un modulo di domanda on-line utilizzando un computer (non sono idonei smartphone o tablet) secondo le modalità di seguito riportate. La modalità indicata è l'unica consentita ed è da intendersi tassativa. Non sono ammesse altre modalità o forme di produzione o invio

Lieu et date des épreuves

L'épreuve préliminaire et les épreuves du concours, ainsi que l'éventuelle épreuve de présélection, se dérouleront à distance.

Actes de candidature

Les candidatures doivent être posées exclusivement en ligne, depuis un ordinateur (les smartphones et les tablettes ne peuvent pas être utilisés) et suivant les modalités indiquées ci-après, sous peine d'exclusion. Aucune autre forme ou modalité de candidature, telle que l'envoi sous format papier ou par courrier électronique certifié (PEC) ou encore par courrier

o presentazione della domanda di partecipazione alla selezione, quali ad esempio in formato cartaceo e/o mezzo PEC o email pena l'immediata esclusione.

I candidati che intendono partecipare alla selezione devono registrarsi utilizzando esclusivamente ed a pena di esclusione, tramite la procedura on-line, il seguente link: <http://www.metodoselezione.it/comuneaosta2>.

Al link indicato verranno fornite tutte le istruzioni per la corretta compilazione della domanda di partecipazione.

Le domande di partecipazione devono pervenire, pena l'esclusione, entro e non oltre il trentesimo giorno decorrente dalla data di pubblicazione dell'estratto di Bando nel Bollettino ufficiale della Regione Valle d'Aosta. La domanda sarà valida solo se terminata la compilazione on line e provveduto all'inoltro della stessa, si è ricevuto dal sistema il messaggio e-mail all'indirizzo indicato dal candidato di conferma di iscrizione.

Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale del Comune di Aosta nella sezione bandi di concorso.

Aosta, 16 marzo 2021.

Il Segretario Generale
Annamaria TAMBINI

électronique, n'est admise et entraîne l'exclusion du concours.

Les candidats doivent impérativement s'inscrire au concours en ligne, sous peine d'exclusion, à l'adresse suivante : <http://www.metodoselezione.it/comuneaosta2>.

Toutes les instructions pour remplir correctement le formulaire de candidature sont précisées à l'adresse susmentionnée.

Les candidatures doivent être posées dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, sous peine d'exclusion, et elles seront valables uniquement si, une fois achevée la procédure de renseignement et de transmission en ligne, le candidat reçoit à l'adresse de courrier électronique qu'il a indiquée dans sa candidature un message de la part du système qui confirme son inscription au concours.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de la Commune d'Aoste, dans la section réservée aux concours.

Fait à Aoste, le 16 mars 2021.

La secrétaire générale,
Annamaria TAMBINI